

the State of New York on the St. Lawrence River, and all ports in Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands; and

(2) Pacific shall encompass all ports in the States of Alaska, Hawaii, California, Oregon, and Washington. It also includes all ports in Guam, American Samoa, Northern Marianas, Johnston Island, Midway Island, and Wake Island.

(ii) *Through transportation* means continuous transportation between origin and destination for which a through rate is assessed and which is offered or performed by one or more carriers, at least one of which is an ocean common carrier, between a United States point or port and a foreign point or port.

(jj) *Transshipment agreement* means an agreement between an ocean common carrier serving a port or point of origin and another such carrier serving a port or point of destination, whereby cargo is transferred from one carrier to another carrier at an intermediate port served by direct vessel call of both such carriers in the conduct of through transportation and the publishing carrier performs the transportation on one leg of the through transportation on its own vessel or on a vessel on which it has rights to space under a filed and effective agreement. Such an agreement does not provide for the concerted discussion, publication or otherwise fixing of rates for the account of the cargo interests, conditions of service or other tariff matters other than the tariff description of the transshipment service offered, the port of transshipment and the participation of the nonpublishing carrier. An agreement that involves the movement of cargo in a domestic offshore trade as part of a through movement of cargo via transshipment involving the foreign commerce of the United States shall be considered to be in the foreign commerce of the United States and, therefore, subject to the Act and this part.

(kk) *Vessel-operating costs* means any of the following expenses incurred by an ocean common carrier: salaries and wages of officers and unlicensed crew, including relief crews and others regularly employed aboard the vessel; fringe benefits; expenses associated with consumable stores, supplies and equipment; vessel fuel and incidental costs; vessel maintenance and repair expense; hull and machinery insurance costs; protection and indemnity insurance costs; costs for other marine risk insurance not properly chargeable to hull and machinery insurance or to protection and indemnity insurance accounts; and charter hire expenses.

## Subpart B—Scope

### § 535.201 Subject agreements.

(a) *Ocean common carrier agreements.* This part applies to agreements by or among ocean common carriers to:

(1) Discuss, fix, or regulate transportation rates, including through rates, cargo space accommodations, and other conditions of service;

(2) Pool or apportion traffic, revenues, earnings, or losses;

(3) Allot ports or restrict or otherwise regulate the number and character of sailings between ports;

(4) Limit or regulate the volume or character of cargo or passenger traffic to be carried;

(5) Engage in exclusive, preferential, or cooperative working arrangements among themselves or with one or more marine terminal operators;

(6) Control, regulate, or prevent competition in international ocean transportation; or

(7) Discuss and agree on any matter related to service contracts.

(b) *Marine terminal operator agreements.* This part applies to agreements among marine terminal operators and among one or more marine terminal operators and one or more ocean carriers to:

(1) Discuss, fix, or regulate rates or other conditions of service; or

(2) Engage in exclusive, preferential, or cooperative working arrangements, to the extent that such agreements involve ocean transportation in the foreign commerce of the United States.

### § 535.202 Non-subject agreements.

This part does not apply to the following agreements:

(a) Any acquisition by any person, directly or indirectly, of any voting security or assets of any other person;

(b) Any maritime labor agreement;

(c) Any agreement related to transportation to be performed within or between foreign countries;

(d) Any agreement among common carriers to establish, operate, or maintain a marine terminal in the United States; and

(e) Any agreement among marine terminal operators that exclusively and solely involves transportation in the interstate commerce of the United States.

## Subpart C—Exemptions

### § 535.301 Exemption procedures.

(a) *Authority.* The Commission, upon application or its own motion, may by order or rule exempt for the future any class of agreement involving ocean

common carriers and/or marine terminal operators from any requirement of the Act if it finds that the exemption will not result in substantial reduction in competition or be detrimental to commerce.

(b) *Optional filing.* Notwithstanding any exemption from filing, or other requirements of the Act and this part, any party to an exempt agreement may file such an agreement with the Commission.

(c) *Application for exemption.* Applications for exemptions shall conform to the general filing requirements for exemptions set forth at § 502.67 of this title.

(d) *Retention of agreement by parties.* Any agreement that has been exempted by the Commission pursuant to section 16 of the Act shall be retained by the parties and shall be available upon request by the Bureau of Trade Analysis for inspection during the term of the agreement and for a period of three years after its termination.

### § 535.302 Exemptions for certain modifications of effective agreements.

(a) Non-substantive modifications to effective agreements. A non-substantive modification to an effective agreement between ocean common carriers and/or marine terminal operators, acting individually or through approved agreements, is one which:

(1) Reflects changes in the name of any geographic locality stated therein, the name of the agreement or the name of a party to the agreement, the names and/or numbers of any other section 4 agreement or designated provisions thereof referred to in an agreement;

(2) Corrects typographical and grammatical errors in the text of the agreement or rennumbers or reletters articles or sub-articles of agreements and references thereto in the text; or

(3) Reflects changes in the titles or persons or committees designated therein or transfers the functions of such persons or committees to other designated persons or committees or which merely establishes a committee.

(b) Other Miscellaneous Modifications to effective agreements. A miscellaneous modification to an effective agreement is one that:

(1) Cancels the agreement;

(2) Deletes an agreement party;

(3) Changes the parties to a conference agreement or a discussion agreement among passenger vessel operating common carriers that is open to all ocean common carriers operating passenger vessels of a class defined in the agreement and that does not contain ratemaking, pooling, joint service, sailing or space chartering authority; or